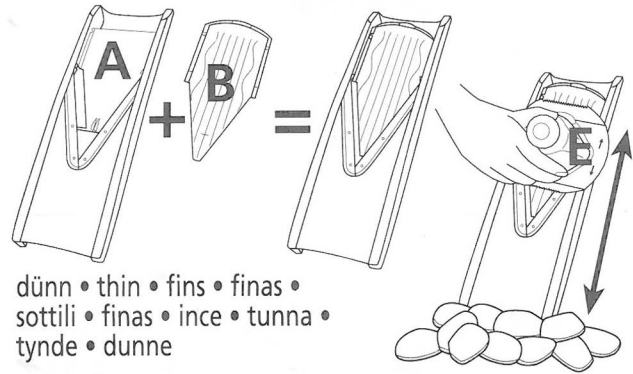


Scheiben • Slices •
Tranches • Rayas •
Fette • Rodelas • Dilimler • Skivor •
Skiver • Schijven

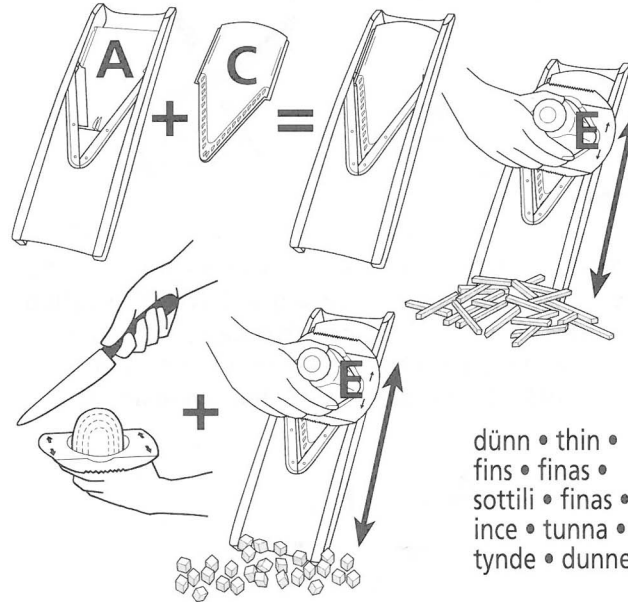
Streifen + Würfel • Julienne + dicing •
Juliennes + Dés • Tiras + cubitos •
Bastoncini + cubetti • Palitos + cubos •
Bant + küp • Stavar + tärningar •
Strimler + terninger • Staffjes + blokjes

- (D) Obst- und Gemüseschneider V1
- (GB) Vegetable Slicer V1
- (F) Coupe Légumes V1
- (E) Rebanador V1
- (P) Affettatore V1
- (I) Cortador de Legumes V1
- (TR) V-Rendesi V1
- (S) Grönsakshyvei V1
- (DK) Grønsagshøvl V1
- (NL) Groenten-Schaaf V1

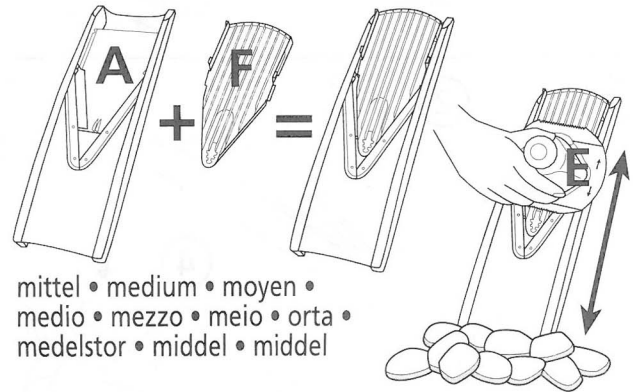
V1
plus



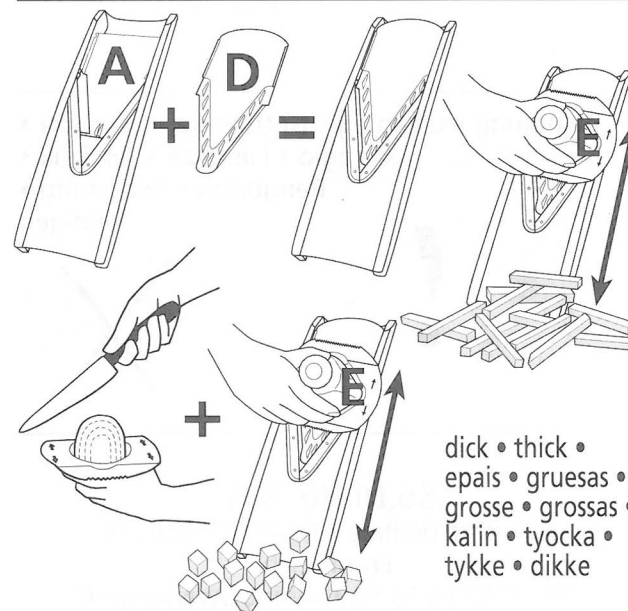
dünn • thin • fins • finas •
sottili • finas • ince • tunna •
tynde • dunne



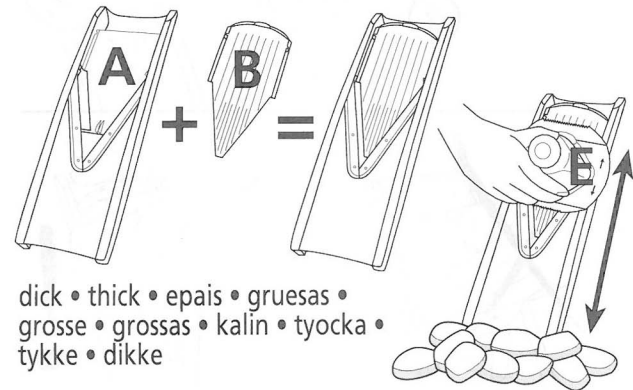
dünn • thin •
fins • finas •
sottili • finas •
ince • tunna •
tynde • dunne



mittel • medium • moyen •
medio • mezzo • meio • orta •
medelstor • middel • middel



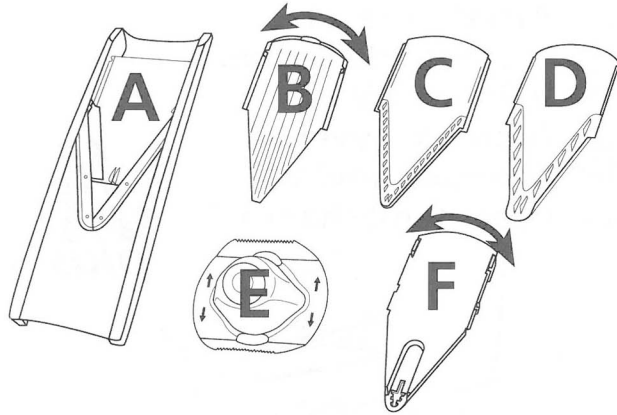
dick • thick •
epais • gruesas •
grosse • grossas •
kalin • tyocka •
tykke • dikke



dick • thick • epais • gruesas •
grosse • grossas • kalin • tyocka •
tykke • dikke



Bestandteile • Components • Composants •
 Componentes • Componenti •
 Componentes • Unsur • Komponenternd •
 Komponenter • Componenten

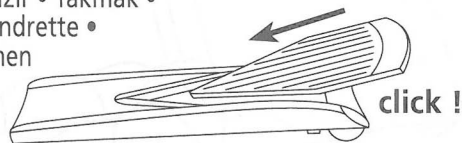


Attention !

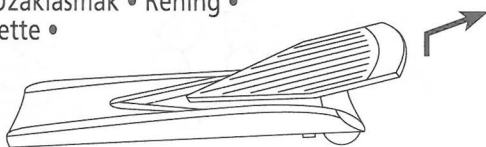
Sehr scharfe Messer • Very sharp blades •
 Lames très tranchantes • Láminas muy agudas •
 Lamierine molto taglienti • Laminas muito agudo •
 Çok keskin bıçak • Mycket sharp • Nok så sharp •
 Zeer scherpe bladen

Einschub • Insert • Plaque á trancher •
 Relleno • Inserto • Inscção • Eklenti • Insats •
 Indfletter • Inlegplaat

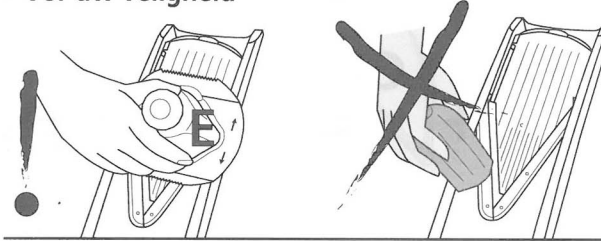
Einlegen • Insert • Introduire • Para inserter • Per insèrire •
 Para introduzir • Takmak •
 Inladdning • Indrette •
 Om op te nemen



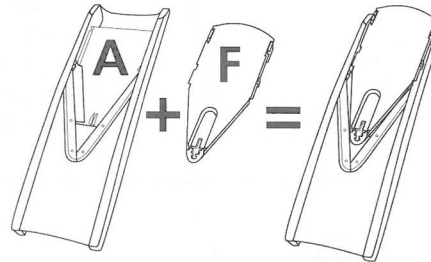
Entfernen • Remove • Enlever • Quite • Rimuova •
 Remova • Uzaklaşmak • Rening •
 Fjerne Indrette •
 Verwijder



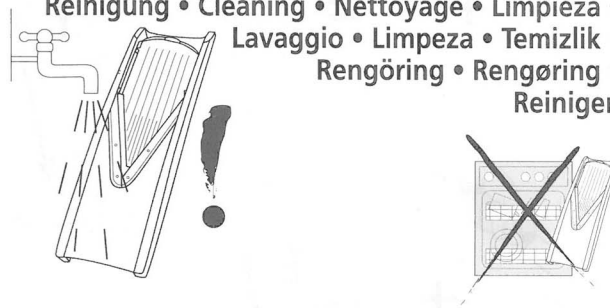
Zu Ihrer Sicherheit • For your Security • Pour votre
 sécurité • Para su seguridad • Per la vostra sicurezza •
 Para sua segurança • Önemli önuyet önerileri •
 Viktiga säkerhetsanvisingar • Vigtige sikkerhedstips •
 Vor uw veiligheid



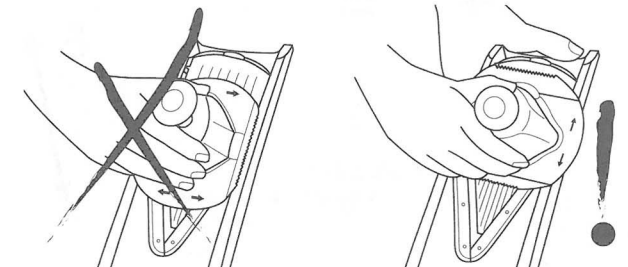
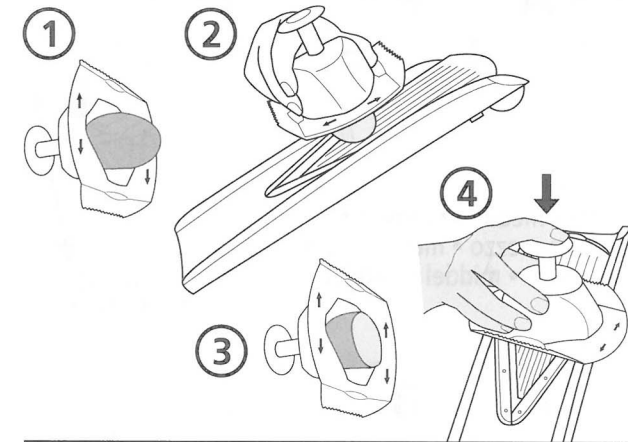
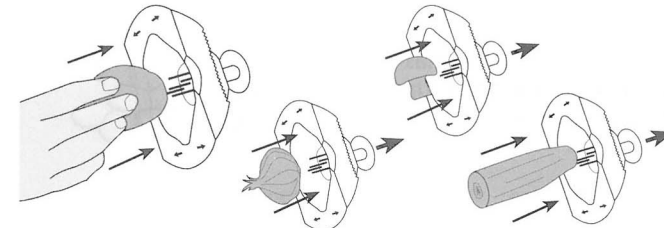
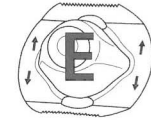
Kindersicherung • Safety device • Fermeture de
 sécurité • Dispositivo de seguridad • Dispositivo
 des sicurezza • Dispositivo de segurança •
 Emniyet için eprat • Säkerhet för barnen •
 Sikkerhed indretning • Veiligheidsplaat



Reinigung • Cleaning • Nettoyage • Limpieza •
 Lavaggio • Limpeza • Temizlik •
 Rengöring • Rengöring •
 Reinigen



Sicherheitsfruchthalter • Safety Holder •
 Poussoir de sécurité •
 Sujetafruta de seguridad • Guida salvamanti •
 Botão de segurança • Emniyet tutucusu •
 Säkerhetshållaren • Sikkerhetsfugtholder •
 De Veiligheidshap



So.Di.No. S.A.

232, Rue de Bale • 68400 Riedisheim
 Frankreich

Tél. 03.89.65.54.54 • sodino@wanadoo.fr